

Ειδικό Μάθημα Γερμανικά GLOSSAR

Seite 8

Test 1

Die perfekte Partnerschaft

das Patentrezept, -e = η σίγουρη συνταγή

vermeiden A (vermied, hat vermieden) = αποφεύγω

Gleich und Gleich gesellt sich gern. = Τα όμοια έλκονται.

die Meinungsverschiedenheit, -en = η διάσταση απόψεων

der Erfahrungshorizont = ο βιωματικός ορίζοντας, το σύνολο των εμπειριών μας

erweitern A = διευρύνω

die Eigenschaft, -en = η ιδιότητα

leiden können A (kann leiden, konnte leiden, hat leiden können) = (εδώ!) αντέχω, υπομένω

ein/gestehen A (gestand ein, hat eingestanden) = ομολογώ, παραδέχομαι

umgekehrt = αντιστρόφως

stolz auf A = περήφανος για

zugegebenermaßen = ομολογουμένως, όπως γίνεται δεκτό

der Gegensatz, -e = η αντίθεση, (εδώ!) το αντίθετο

an/ziehen A (zog an, hat angezogen) = (εδώ!) προσελκύω

schätzen A = εκτιμώ

der Bereich, -e = ο τομέας

die Wertvorstellung, -en = η αντίληψη για τις αξίες της ζωής

einigermaßen = κάπως

die Einstellung, -en = η τοποθέτηση

sich heraus/kristallisieren = αποκρυσταλλώνομαι

grundlegend = βασικός

die Übereinstimmung, -en = η συμφωνία

auf längerfristige Sicht = μακροπρόθεσμα

verstärken A = ενισχύω

schwächen A = αποδυναμώνω

sich verändern = αλλάζω

führen zu D = οδηγώ σε

das Banale = τα συνηθισμένα

sich entfremden = αποξενώνομαι

merken A = παρατηρώ

ständig = διαρκώς

aus/gehen von D (ging aus, ist ausgegangen) = υποθέτω

tendieren zu D = τείνω προς

einst = κάποτε

die Gelegenheit, -en = η ευκαιρία

der Gedanke, -n = η σκέψη

Seite 12

Test 2

Es gibt viele Gründe, warum man Wien einfach lieben muss

stolpern über A = σκοντάφτω σε

aus/reichen = επαρκώ

gebührend = όπως πρέπει, όπως αρμόζει

bestaunen A = θαυμάζω

auf/fallen D (fällt auf, fiel auf, ist aufgefallen) = προσέχω, παρατηρώ

gelassen = ήρεμος, ατάραχος

ansteckend = κολλητικός

schlingen (schlang, hat geschlungen) = καταβροχθίζω

kosten A = (εδώ!) δοκιμάζω

der Beweis, -e = η απόδειξη

der Charme = η γοητεία

locken = δελιάζω

gehoben = υψηλού επιπέδου

irren = απατώμαι

tolerieren A = ανέχομαι

fördern A = υποστηρίζω, προωθώ

darüber hinaus = εκτός αυτού, επιπλέον

die Lebensweise = ο τρόπος ζωής

Seite 16

Test 3

Master: Schritt zum Erfolg

der Schritt, -e = το βήμα

sich entscheiden für A (entschied sich, hat sich entschieden) = αποφασίζω, διαλέγω

eine Wahl treffen (trifft, traf, hat getroffen) = κάνω μια επιλογή

der Bachelorabsolvent, -en = ο απόφοιτος πανεπιστημίου, ο κάτοχος πρώτου πτυχίου

die Qual, -en = το βάσανο

der Berufseinstieg = η είσοδος στο επάγγελμα

angesichts G = εν όψει

der Fachkräftemangel = η έλλειψη ειδικευμένου προσωπικού

sich lohnen = αξίζω τον κόπο

ein/stellen A = προσλαμβάνω

ermöglichen D/A = καθιστώ δυνατόν

das Niveau, -s = το επίπεδο

das Einstiegseinkommen = το αρχικό εισόδημα

sichern D/A = εξασφαλίζω

der Masterstudiengang, -e = το πρώτο μεταπτυχιακό πρόγραμμα σπουδών (μάστερ)
vertieft = (εδώ!) βαθύς
das Fachwissen = οι ειδικές γνώσεις
entstehen (entstand, ist entstanden) = δημιουργούμαι
unterscheiden A von D (unterschied, hat unterschieden) = διακρίνω κάτι από κάτι άλλο
die Reputation = η φήμη
der Lehrkörper = το «σώμα» των καθηγητών
der Ruf = η φήμη
die Ausstattung = ο εξοπλισμός
das Labor, -s = το εργαστήριο
das Betreuungsverhältnis = η αναλογία επίβλεψης
der Dozent, -en = ο υφηγητής σε πανεπιστήμιο
betreffen A (betrifft, betraf, hat betroffen) = αφορώ
betreuen A = επιβλέπω, φροντίζω
bestehen A (bestand, hat bestanden) = «περνώ» εξετάσεις
potenziell = δυνητικός, ενδεχόμενος
überzeugen A von D = πείθω
erzielen A = πετυχαίνω (ένα στόχο)
die Platzierung, -en = η κατάταξη
das Umfeld = το περιβάλλον
die Akkreditierung = η πιστοποίηση
die Bescheinigung, -en = η πιστοποίηση
ein/halten A (hält ein, hielt ein, hat eingehalten) = τηρώ
unterstützen A = υποστηρίζω
schlagkräftig = μαχητικός, δυναμικός
die Alumnivereinigung, -en = η ένωση αποφοίτων (πανεπιστημίου)
durch/machen A = «τραβώ», υποφέρω

Seite 20

Test 4

Deutsche Jugend heute: aktiv und verantwortungsvoll

verantwortungsvoll = υπεύθυνος
durch/führen A = διεξάγω
die Lebenseinschätzung = η στάση ζωής
die Mehrheit = η πλειοψηφία
heran /gehen an A (er ging heran, ist herangegangen) = (εδώ!) αντιμετωπίζω
motiviert = έχοντας κίνητρο
die Herausforderung, -en = η πρόκληση
im Einzelnen = αναλυτικά
wesentlich = ουσιώδης

das Merkmal, -e = το χαρακτηριστικό
verfügen über A = διαθέτω
ein hohes Maß an D = έναν υψηλό βαθμό
die Mobilitätsbereitschaft = η προθυμία μετακίνησης
die Nutzung = η χρήση
der Internetanschluss, -e = η σύνδεση στο ίντερνετ
der Nachweis, -e = η απόδειξη
das Medium, die Medien = το μέσον
vergleichsweise = συγκριτικά
die Geschlechterdifferenz, -en = η διαφορά των φύλων
an/geben A (gibt an, gab an, hat angegeben) = δηλώνω
das Netz, -e = το δίκτυο
der Zuwachs an D = η αύξηση σε
die Zivilcourage = το θάρρος της γνώμης
gewalttätig = βίαιος
der Übergriff, -e = η επίθεση
die Gewaltsituation, -en = η κατάσταση βίας
sich erhöhen = αυξάνομαι
unterstreichen A (unterstrich, hat unterstrichen) = υπογραμμίζω
der Mitbürger, - = ο συμπολίτης
der Anteil, -e = το ποσοστό
überwiegend = (εδώ!) συντριπτικός
laut D = σύμφωνα με
die Angabe, -n = η δήλωση
keinerlei = κανενός είδους
ohne Weiteres = σίγουρα
das Fazit ziehen (zog, hat gezogen) = βγάζω το συμπέρασμα
im Vergleich zu D = σε σύγκριση με
der Vorfahre, -n = ο πρόγονος
gesellig = κοινωνικός
die Mentalität = η νοοτροπία
Tempo halten mit D (hält, hielt, hat gehalten) = συμβαδίζω με

Seite 24

Test 5

Studentenalltag

abwechslungsreich = γεμάτος εναλλαγές
faulenzen = τεμπελιάζω
die Beschaffung = η απόκτηση, η εξοικονόμηση
monetär = χρηματικός

einen Antrag stellen auf A = κάνω αίτηση
wirkungsvoll = αποτελεσματικός
die Geldquelle, -n = η χρηματική πηγή
ein/setzen A = (εδώ!) χρησιμοποιώ
das Fortbewegungsmittel, - = το μέσο μετακίνησης
der Geldbeutel, - = το πορτοφόλι
strapazieren A = (εδώ!) εξαντλώ
die Fahrgemeinschaft, -en = ομάδα ατόμων που χρησιμοποιεί κοινό μεταφορικό μέσο
die Mitfahrgelegenheit, -en = η δυνατότητα να ταξιδέψει κάποιος μαζί με άλλους
bestehen aus D (bestand, hat bestanden) = αποτελούμαι από
die Recherche, -n = η έρευνα
einen Vortrag halten (hält, hielt, hat gehalten) = κάνω μια ομιλία/μια παρουσίαση
die Klausur, -en = η γραπτή εξέταση
beanspruchen A = απαιτώ
das Ritual, -e = το τελετουργικό, η τυπική διαδικασία
dar/stellen A = (εδώ!) αποτελώ, καταλαμβάνω
die Häufigkeit = η συχνότητα
den Eindruck vermitteln = δίνω την εντύπωση
sich befinden (befand sich, hat sich befunden) = βρίσκομαι
der Hinweis, -e = η υπόδειξη
effizient = αποτελεσματικός, αποδοτικός

Seite 28

Test 6

Wie man seine Daten im Internet gefährdet

gefährden A = βάζω σε κίνδυνο
der Nutzerzugang, -e = η πρόσβαση του χρήστη στο ίντερνετ
zurück/greifen auf A (griff zurück, hat zurückgegriffen) = χρησιμοποιώ κάτι που υπάρχει ήδη
der Anwender, - = ο χρήστης
erraten A (errät, erriet, hat erraten) = μαντεύω
das Kennwort, -er = ο κωδικός, το πιν
der Kriminelle, -n = ο εγκληματίας
illegal = παράνομος
der Inhaber, - = ο ιδιοκτήτης
Geld ab/buchen A = κάνω ανάληψη χρημάτων
preis/geben A (gibt preis, gab preis, hat preisgegeben) = (εδώ!) προδίδω
der Fall, -e = η περίπτωση
der Datenmissbrauch = η παράνομη χρήση στοιχείων
sorgfältig = επιμελής
simpel = απλός

gängig = εύχρηστος

sich G bewusst sein (ist, war, ist gewesen) = γνωρίζω, συνειδητοποιώ

belegen A = αποδεικνύω

die Vorliebe, -n = η προτίμηση

der Datenklau = η κλοπή δεδομένων

der Spitzenreiter, - = ο πρώτος, το φαβορί

der Rang, -e = (εδώ!) η θέση

erfinderisch = εφευρετικός

der Begriff, -e = η έννοια

D Einblick in A geben (gibt, gab, hat gegeben) = δίνω σε κάποιον τη δυνατότητα να λάβει

γνώση κάποιου πράγματος

offen/legen A = φανερώνω

nachträglich = εκ των υστέρων

das Löschen = το σβήσιμο

die Spur, -en = το ίχνος

bestehen in D (bestand, hat bestanden) = συνίσταμαι σε

veröffentlichen A = δημοσιεύω

Seite 32

Test 7

Von derachteule zum Frühaufsteher?

dieachteule, -n = η κουκουβάγια

der Frühaufsteher, - = ο «πρωινός» τύπος ανθρώπου

ein Fach belegen = κάνω εγγραφή / γράφομαι σε ένα μάθημα (π.χ. στο πανεπιστήμιο)

auf Dauer = διαρκώς

mutieren = μεταλλάσσομαι

der Verzicht auf A = η παραίτηση, η μη χρήση

koffeinhaltig = που περιέχει καφεΐνη

erwähnen A = αναφέρω

entfalten A = αναπτύσσω

hindern A an D = εμποδίζω

der Verdauungstrakt = το πεπτικό σύστημα

die Umstellung, -en = η αλλαγή

an/regen A = (εδώ!) διεγείρω

der Geist = το πνεύμα

ab/schalten = (εδώ!) «ξεφεύγω», ξεχνιέμαι

wahr/nehmen A (nimmt wahr, nahm wahr, hat wahrgenommen) = αντιλαμβάνομαι

an/kurbeln A = κινητοποιώ

vor/verlegen A = μεταθέτω νωρίτερα

ausgeglichen = ισορροπημένος

muffelig = μουτρωμένος, κατσουφιασμένος

Test 8

Der Fantasy-Boom: Wie lässt er sich erklären?

der Boom = η «άνθηση», ραγδαία εξέλιξη

die Fantasy = μυθοπλασία με βάση το υπερφυσικό στοιχείο, φανταστική λογοτεχνία

die Anziehungskraft = η έλξη

aus/üben A auf A = εξασκώ (π.χ. επιρροή) σε

seit je = ανέκαθεν

sich spiegeln in D = απεικονίζομαι σε

beweisen A (bewies, hat bewiesen) = αποδεικνύω

ohne Weiteres = (εδώ!) χωρίς αμφιβολία, απολύτως

basieren auf D = βασίζομαι σε

die Sage, -n = ο μύθος

das Heldenepos, die Heldenepen = το ηρωικό έπος

der Zwerg, -e = ο νάνος

der Zentaur, die Zentauren = ο Κένταυρος

das Monster, - = το τέρας

der Zauberer, - = ο μάγος

kämpfen gegen A = πολεμώ, μάχομαι εναντίον

nach wie vor = όπως πάντα

es geht um A (ging, ist gegangen) = πρόκειται για, το θέμα είναι

ewig = αιώνιος

das Böse = το κακό

technik-fixiert = τεχνολογικά άρτιος

wie das bei D der Fall ist = όπως συμβαίνει σε

die Siebziger = η δεκαετία του '70

gelten als N (gilt, galt, hat gegolten) = θεωρούμαι ως

das Werk, -e = το έργο

undenkbar = αδιανόητος

der Halbwüchsige, -n = (εδώ!) ο έφηβος

erscheinen (erschien, ist erschienen) = εμφανίζομαι

die Verfilmung, -en = η διασκευή σε ταινία

der Literaturzweig, -e = ο λογοτεχνικός κλάδος

entscheidend = (εδώ!) οριστικός

der Aufschwung = η ανάκαμψη

gleichermaßen = στον ίδιο βαθμό

fasziniert = γοητευμένος

Dimensionen an/nehmen (nimmt an, nahm an, hat angenommen) = παίρνω διαστάσεις

der Kunstbereich, -e = ο τομέας τέχνης

mit/reißen A (riss mit, hat mitgerissen) = συνεπαίρνω, συμπαρασύρω

die bildende Kunst = οι εικαστικές τέχνες

ausgehend von D = με αφορμή, βασιζόμενος σε
„online“ verkettet = ηλεκτρονικά συνδεδεμένος
etwas wird zum Renner = κάτι γίνεται επιτυχία
das Leitmotiv, -e = το κύριο θέμα, ο «καμβάς»
nach/lassen (lässt nach, ließ nach, hat nachgelassen) = καταλαγιάζω
liegen an D (lag, hat gelegen) = οφείλομαι σε
das Bedürfnis nach D = η ανάγκη για
entfliehen D (entfloh, ist entflohen) = δραπετεύω, ξεφεύγω από
menschwürdig = αξιοπρεπής, αντάξιος του ανθρώπου
das Wertesystem, -e = το σύστημα αξιών
der Trost = η παρηγοριά
die Befriedigung = η ικανοποίηση
gelangen zu D = καταλήγω σε
etwas steht fest (stand fest, hat festgestanden) = κάτι είναι βέβαιο
zwingen zu D (zwang, hat gezwungen) = πιέζω για
der Verleger, - = ο εκδότης
der Drehbuchautor, -en = ο σεναριογράφος
der Regisseur, -e = ο σκηνοθέτης
den Blick richten auf A = κατευθύνω το βλέμμα, κοιτάζω προς

Seite 40

Test 9

Neue Sucht

die Sucht = η εξάρτηση
sich entschließen (entschloss sich, hat sich entschlossen) = αποφασίζω
umgeben (umgibt, umgab, hat umgeben) = περιστοιχίζω
ununterbrochen = αδιάκοπα
die Fehlentwicklung, -en = η προβληματική εξέλιξη
statt = αντί
sich auseinander/setzen mit D = αντιμετωπίζω
der Spieltrieb = η τάση για παιχνίδι
vernachlässigen A = παραμελώ
ab/nehmen (nimmt ab, nahm ab, hat abgenommen) = αδυνατίζω, χάνω βάρος
ab/brechen A (bricht ab, brach ab, hat abgebrochen) = διακόπτω
das Verhalten = η συμπεριφορά
die Glücksspielsucht = η εξάρτηση από τα τυχερά παιχνίδια
die Überforderung = η υπερβολική επιβάρυνση
begünstigen A = ευνοώ
flüchten in A = δραπετεύω σε
massenweise = μαζικά
befolgen A = ακολουθώ

die Kugel, -n = η σφαίρα
die Geschicklichkeit = η επιδεξιότητα
störanfällig = ευπαθής
ein/greifen (griff ein, hat eingegriffen) = επεμβαίνω
sich über A einig sein (ist, war, ist gewesen) = είμαι σύμφωνος σε
es handelt sich um A = πρόκειται για
widmen D/A = αφιερώνω

Seite 44

Test 10

Ergebnisse der PISA-Studie in Deutschland

das Ergebnis, -se = το αποτέλεσμα
im Rahmen G = στο πλαίσιο
die Schülerbewertung = η αξιολόγηση μαθητών
der Turnus = επαναλαμβανόμενο χρονικό διάστημα, περιοδικότητα
zunehmend = αυξανόμενος
durch/führen A = διεξάγω
berufsrelevant = σχετικός με το επάγγελμα
messen A (misst, maß, hat gemessen) = μετρώ
die Komponente, -n = το στοιχείο
der Beitrag, -e = η συνεισφορά, (εδώ!) η συμμετοχή
im Laufe G = κατά τη διάρκεια
das Erweiterungsmodul, -e = η διευρυμένη ενότητα
signifikant = σημαντικά, ουσιαστικά
sich ergeben (ergibt sich, ergab sich, hat sich ergeben) = αποδεικνύομαι, προκύπτω
vergleichsweise = συγκριτικά
der Anteil, -e = το ποσοστό
bedingt durch A = λόγω, εξ αιτίας
bestehen (bestand, hat bestanden) = υφίσταμαι, υπάρχω
gut/schlecht ab/schneiden (schnitt ab, hat abgeschnitten) = πετυχαίνω καλή/κακή
βαθμολογία
integrieren A = εντάσσω
der Migrationshintergrund, -e = μεταναστευτικό υπόβαθρο (περιβάλλον)
der Abstand, -e = η απόσταση

Seite 48

Test 11

Virtuelles Wasser

virtuell = εικονικός
der Vorreiter, - = ο πρωτοπόρος

in Sachen = στο θέμα, στο ζήτημα
achten auf A = προσέχω
der Wasserverbrauch = η κατανάλωση νερού
die Bewässerung = το πότισμα
die Spartaste, -n = το κουμπί εξοικονόμησης, «οικονομικό κουμπί»
unsichtbar = αόρατος
sich verstecken = κρύβομαι
die Erzeugung = η παραγωγή
die Lagerung = η αποθήκευση
zu Gesicht bekommen A (bekam, hat bekommen) = βλέπω κάτι
zurück/gehen auf A (ging zurück, ist zurückgegangen) = ξεκινάω από
die Wasserbilanz = το ισοζύγιο νερού
ein/beziehen A (bezog ein, hat einbezogen) = συμπεριλαμβάνω
die Herstellung = η κατασκευή
erforderlich = αναγκαίος
die Landwirtschaft = η γεωργία
der Anbau = η καλλιέργεια
der Transfer = η μεταφορά
das Agrarprodukt, -e = το αγροτικό προϊόν
der Importeur, -e = ο εισαγωγέας
in Bezug auf A = αναφορικά με
das Auffangen = η συλλογή (π.χ. βρόχινου νερού)

Seite 52

Test 12

Die erste Arbeitsprobe - Expertentipps für die Internetbewerbung

die Arbeitsprobe, -n = το δείγμα εργασίας
die Bewerbung, -en = η αίτηση
via = μέσω
die Falle, -n = η παγίδα
entgehen D (entging, ist entgangen) = ξεφεύγω
der Hochschulabsolvent, -en = ο απόφοιτος πανεπιστημίου
der Berufseinsteiger, - = ο πρωτάρης στο επάγγελμα
verbreitet = διαδεδομένος
aus/sortieren A = ξεδιαλέγω
die Führungskraft, -"e = το στέλεχος
die Kostenersparnis = η οικονομία εξόδων
ein/reichen A = υποβάλλω, καταθέτω
die Unterlage, -n = το έγγραφο
der Anspruch auf A = η αξίωση για
das Anschreiben, - = η επιστολή

das Selbstgutachten, - = η προσωπική πραγματογνωμοσύνη
der Umfang = η έκταση, το μέγεθος
bei/legen A = επισυνάπτω, υποβάλλω μαζί με άλλα έγγραφα σε φάκελο
MB = μεγαμπάιτ (μονάδα μέτρησης του όγκου των λέξεων στην οθόνη H/Y)

Seite 56

Test 13

Akademischer Arbeitsmarkt

erfahren = έμπειρος
vernichtend = καταστροφικός
heterogen = ετερόκλητος, πολλών διαφορετικών ειδών
der Studiengang, -e = ο κύκλος σπουδών
international operierend = που επιχειρεί διεθνώς, με διεθνείς επιχειρήσεις
an/streben A = επιδιώκω
angehend = μελλοντικός
Wert legen auf A = αποδίδω αξία σε
die Wirtschaftswissenschaften (PI.) = οι οικονομικές επιστήμες
der Maschinenbau = η μηχανολογία
die Globalisierung = η διεθνοποίηση
Soft Skills (Engl.) = οι κοινωνικές δεξιότητες
überlegen = ανώτερος
das Tor, -e = η πύλη
die Überfliegerkarriere = γρήγορη και επιτυχημένη καριέρα
einen Fehler begehen (beging, hat begangen) = διαπράττω λάθος
der Nutzen = το όφελος
sich beteiligen an D = συμμετέχω σε

Seite 60

Test 14

Ökologisch essen

die Debatte, -n = η συζήτηση
das Lebensmittel, - = το τρόφιμο
an/bieten A (bot an, hat angeboten) = προσφέρω
der Nährstoffgehalt = η περιεκτικότητα σε θρεπτικές ουσίες
konventionell = συμβατικός
eindeutig = σαφής
einschlägig = σχετικός
verzeichnen A = καταγράφω
geringfügig = ασήμαντος
widersprüchlich = αντιφατικός

an/bauen A = καλλιεργώ
die Pestizidbelastungen (Pl.) = κατάλοιπα ζιζανιοκτόνων
die Kotrückstände (Pl.) = υπολείμματα κοπριάς
enthalten A (enthält, enthielt, hat enthalten) = περιέχω
angeblich = τάχα, δήθεν, υποτιθέμενος
der Mangel, -' = (εδώ!) το ελάττωμα
die Klage, -n = το παράπονο
neigen zu D = τείνω, στρέφομαι προς
der Verbraucher, - = ο καταναλωτής
regelmäßig = τακτικά
sich bezeichnen als A = χαρακτηρίζομαι
der Gelegenheitskäufer, - = ο ευκαιριακός αγοραστής
der Umsatz = ο τζίρος
greifen zu D (griff, hat gegriffen) = (εδώ!) αρχίζω (να καταναλώνω)
das Bio-Fertiggericht, -e = το προπαρασκευασμένο βιολογικό φαγητό
der Bioladen, -' = το κατάστημα βιολογικών τροφίμων
aus/machen A = (εδώ!) αποτελώ
im Durchschnitt = κατά μέσον όρο
das Bildungsniveau, -s = το μορφωτικό επίπεδο
zu/bereiten A = παρασκευάζω
der Sinn = το νόημα
authentisch = αυθεντικός
die Befragung, -en = η δημοσκόπηση
ergeben A (ergibt, ergab, hat ergeben) = καταλήγω στο συμπέρασμα
die Naturkost = η υγιεινή διατροφή
bevorzugen A = προτιμώ
vor/beugen D = προλαμβάνω
künftig = μελλοντικά
erhalten A (erhält, erhielt, hat erhalten) = διατηρώ, διαφυλάττω
das Düngemittel, - = το λίπασμα
erzeugen A = παράγω
das Grundwasser = τα υπόγεια ύδατα
gentechnisch verändert = γενετικά μεταλλαγμένος
Tiere halten (hält, hielt, hat gehalten) = εκτρέφω ζώα
artgerecht = σύμφωνα με τις ανάγκες του είδους
regional = τοπικός
saisonal = εποχικός
belasten A = επιβαρύνω
beheizen A = θερμαίνω
das Gewächshaus, -'er = το θερμοκήπιο
verbrauchen A = καταναλώνω
der Freilandbau = η υπαίθρια καλλιέργεια

häufig = συχνός
der Fleischverzehr = η κατανάλωση κρέατος
die Viehzucht = η κτηνοτροφία
entstehen (entstand, ist entstanden) = δημιουργούμαι
umweltfeindlich = εχθρικός προς το περιβάλλον
die Emission, -en = η έκλυση αερίων
die Klimaerwärmung = η υπερθέρμανση του κλίματος
hervor/rufen A (rief hervor, hat hervorgerufen) = προκαλώ
das Treibhausgas, -e = το αέριο του θερμοκηπίου
verantwortlich = υπεύθυνος
das Pestizid, -e = το ζιζανιοκτόνο
das Futter = η τροφή (ζώου)
verseuchen A = μολύνω
die Nahrungseinnahme = η λήψη τροφής
teilweise = κατά ένα μέρος
schuld an D = υπαίτιος για
verrückt = τρελός
der Genuss, -e = η απόλαυση

Seite 64

Test 15

Bundesregierung setzt bei Alkohol auf Prävention statt auf Verbote

setzen auf A = υπολογίζω σε, βασίζομαι σε
die Prävention = η πρόληψη
die Aufklärung = (εδώ!) η ενημέρωση
verschärft = (εδώ!) αυστηρότερος
vor/gehen gegen A (ging vor, ist vorgegangen) = παίρνω μέτρα κατά
die Drogenbeauftragte, -n = η υπεύθυνη για τα ναρκωτικά
die Einhaltung = η τήρηση
im Vordergrund = σε πρώτο πλάνο, στο προσκήνιο
das Rauschtrinken = το μεθύσι
die Schwangere, -n = η έγκυος
das Allheilmittel, - = η πανάκεια, φάρμακο για κάθε ασθένεια
der Umgang mit D = ο χειρισμός, η αντιμετώπιση
mit ins Boot holen A = ενθαρρύνω/επιδιώκω τη συνεργασία με κάποιον
die Verteuerung = η ανατίμηση
die Kontrollvorschrift, -en = ο ελεγκτικός κανονισμός
der Einzelhandelsverband, -e = η ένωση λιανικού εμπορίου
obligat = υποχρεωτικός
der Bußgeldrahmen = το πλαίσιο προστίμων
aus/schöpfen A = εξαντλώ

die Spirituosen (Pl.) = τα οινοπνευματώδη
verweisen auf A (verwies, hat verwiesen) = παραπέμπω σε
die Behinderung, -en = η αναπηρία
die Schwangerschaft, -en = η εγκυμοσύνη
vollständig = πλήρως
verhindern A = αποτρέπω, εμποδίζω
loben A = επαινώ
der Leitfaden, - " = (εδώ!) το εγχειρίδιο

Seite 68

Test 16

Grobe Fehler machen Facebook zum Karrierekiller

grob = χοντρός, χοντροκομμένος
der Treff, -s = το σημείο συνάντησης
mittlerweile = εντωμεταξύ
durchleuchten A = εξετάζω
preis/geben A (gibt preis, gab preis, hat preisgegeben)= προδίδω, μαρτυράω
sich um Kopf und Kragen schreiben (schrieb, hat geschrieben) = διακινδυνεύω να εκτεθώ
γράφοντας για τον εαυτό μου περισσότερα από όσα πρέπει
unangemessen = μη πρέπων, ακατάλληλος
der Schnapsschuss, -"e = το στιγμιότυπο
der Abschluss, -"e = το δίπλωμα
renommiert = φημισμένος
das Ausmaß, -e = η έκταση, ο βαθμός
die Unstimmigkeit, -en = η ασυνέπεια
das Schwindeln = τα ψέματα
unbedacht = απερίσκεπτος
der Kommentar, -e = το σχόλιο
hinderlich = παρεμποδιστικός
vorab = κατ' αρχήν
an/stellen A = κάνω (κάτι που δεν πρέπει)

Seite 72

Test 17

Zeugnisse genügen oft nicht

das Zeugnis, -se = το δίπλωμα, το πιστοποιητικό
genügen = επαρκώ
die Anforderung, -en = η απαίτηση
der Leistungsnachweis, -e = το πιστοποιητικό επιδόσεων
betroffen sein (ist, war, ist gewesen) = (εδώ!) επηρεάζομαι

entsprechend = αντίστοιχα
um/planen A = ανασκευάζω
entgegen/kommen D (kam entgegen, ist entgegengekommen) = αντιμετωπίζω, ανταποκρίνομαι
veranstalten A = διοργανώνω
der Maschinenbau-Neuling, -e = ο αρχάριος φοιτητής μηχανολογίας
der Großgrill, -s = η τεράστια ψηστήρα
entwerfen A (er entwirft, entwarf, hat entworfen) = σχεδιάζω (π.χ. σπίτι)
emissionsfrei = με μηδενικούς ρύπους
von Anfang an = από την αρχή
schulen A = εκπαιδεύω
neben D = (εδώ!) εκτός από
jeweilig = ο εκάστοτε, ο αντίστοιχος για την κάθε περίπτωση
das Fachwissen = η εξειδικευμένη γνώση
fordern A = απαιτώ
seriös = σοβαρός
die Beratungsfirma, -en = η συμβουλευτική εταιρία
der Bewerber, - = ο υποψήφιος
der Auftritt = η εμφάνιση
angemessen = κατάλληλα
sich aus/drücken = εκφράζομαι
die Tischmanieren (Pl.) = τρόποι καλής συμπεριφοράς στο φαγητό
ein/halten (hält ein, hielt ein, hat eingehalten) = τηρώ
zählen zu D = προσμετρώνμαι, περιλαμβάνομαι
die Qualifikation, -en = τα τυπικά προσόντα
es handelt sich um A = πρόκειται για
die Fertigkeit, -en = η δεξιότητα
gebildet = μορφωμένος
ersetzen A = αντικαθιστώ
verfügen über A = διαθέτω, έχω
auf/steigen (stieg auf, ist aufgestiegen) = ανεβαίνω
ausreichend = επαρκής
fehlen = λείπω
die Wirtschaft = η οικονομία
die Wissenschaft, -en = η επιστήμη
sich entwickeln = αναπτύσσομαι
im Zuge G = στο πλαίσιο, κατά τη διάρκεια
mehr denn je = περισσότερο από ποτέ
die Herausforderung, -en = η πρόκληση
unentbehrlich = απαραίτητος
die Beherrschung = (εδώ!) η γνώση
sich eröffnen D = ανοίγομαι

die Perspektive, -n = η προοπτική
bekanntlich = ως γνωστόν
begünstigen A = ευνοώ
der Pluralismus = ο πλουραλισμός, η ποικιλία
jiglich = κάθε
der Pedant, -en = ο σχολαστικός (τύπος ανθρώπου)
der Aktionist, -en = ο ακτιβιστής
der Rebell, -en = ο επαναστάτης
der Träumer, - = ο ονειροπόλος
der Charakterzug, -e = το χαρακτηριστικό
je nach D = ανάλογα με
der Umstand, -e = η περίπτωση
jederzeit = οποτεδήποτε
nach/holen A = αναπληρώνω, συμπληρώνω

Seite 76

Test 18

Arbeiten bis zum Umfallen

das Umfallen = (εδώ!) η λιποθυμία
behalten A (behält, behielt, hat behalten) = κρατώ
die Rezession = η ύφεση
fest/kleben an D = «κολλάω», παραμένω σε
sprichwörtlich = κυριολεκτικά
das Misstrauen = η δυσπιστία
verloren gehen (ging verloren, ist verloren gegangen) = χάνομαι
zu/nehmen (nimmt zu, nahm zu, hat zugenommen) = αυξάνομαι
das Mobbing = κακόβουλη συμπεριφορά εναντίον κάποιου στην εργασία
die Schikane, -n = το παίδεμα, η ταλαιπωρία
das Bloßstellen = η έκθεση κάποιου σε σχόλια, το ξεμπρόστιασμα
das Unterschieben = το πασάρισμα, «το φόρτωμα»
unterschätzen A = υποτιμώ
betragen A (beträgt, betrug, hat betragen) = ανέρχομαι σε
die Anerkennung = η αναγνώριση
der Super-Störfall, -e = (εδώ) η μέγιστη βλάβη
das Ausbrennen = κατάσταση απόλυτης ψυχολογικής εξάντλησης
die Erschöpfung = η εξάντληση
der Frust = η απογοήτευση, το ψυχοπλάκωμα
der Zusammenbruch = η κατάρρευση
verringern A = μειώνω
der Steuervorteil, -e = το φορολογικό πλεονέκτημα, η φοροαπαλλαγή

Test 19

Mit Verstand und Gefühl

der Verstand = η λογική

dank D = χάρη σε

zusammen/schrumpfen = συρρικνώνομαι

anstelle von D = στη θέση/αντί

die Videokonferenz, -en = η συνεδρίαση μέσω βίντεο

das Fernstudium = οι σπουδές εξ αποστάσεως

die Glasfaserleitung, -en = το δίκτυο οπτικών ινών

umspannen A = περιβάλλω

blitzschnell = ταχύτατα

flexibel = προσαρμοστικός, ευέλικτος

das Kabel, - = το καλώδιο

offensichtlich = προφανώς

die Kalkulierung, -en = ο υπολογισμός

der Informationsaustausch = η ανταλλαγή πληροφοριών

ein Handelsabkommen ab/schließen (schloss ab, hat abgeschlossen) = κλείνω εμπορική συμφωνία

von Angesicht zu Angesicht = πρόσωπο με πρόσωπο

der Beschluss, -e = η απόφαση

unbestreitbar = αδιαφιλονίκητος

die Entscheidung, -en = η απόφαση

das Verantwortungsbewusstsein = το αίσθημα ευθύνης

eng = στενός

verbinden A mit D (verband, hat verbunden) = συνδέω με

der Bereich, -e = ο τομέας

unentbehrlich = απαραίτητος

effizient = αποτελεσματικός

der Autopilot, -en = ο αυτόματος πιλότος

der Flugkapitän, -e = ο κυβερνήτης πτήσης

gänzlich = εντελώς

schätzen = (εδώ!) υπολογίζω

der Tonfall = τόνος, ρυθμός ομιλίας

das Mienenspiel = η εναλλαγή της έκφρασης στο πρόσωπο

verraten A (verrät, verriet, hat verraten) = προδίδω

die Verständigung = η συνεννόηση

der Handelspartner, - = ο συνétairos

die Notwendigkeit = η αναγκαιότητα

die Rede, -n = η ομιλία (μπροστά σε κοινό)

die Inspiration = η έμπνευση

die Begeisterung = ο ενθουσιασμός

die Enttäuschung, -en = η απογοήτευση
die Abneigung = η αποστροφή
der Entschluss, -e = η απόφαση
ab/wägen A (wog/wägte ab, hat abgewogen/abgewägt) = κρίνω, εκτιμώ (καταστάσεις)
der Zufall, -e = η σύμπτωση
aus der Bahn bringen (brachte, hat gebracht) = αποσυντονίζω
die Emotion, -en = το συναίσθημα
wahr/nehmen A (nimmt wahr, nahm wahr, hat wahrgenommen) = αντιλαμβάνομαι
um/gehen mit D (ging um, ist umgegangen) = χειρίζομαι
äußern A = εκφράζω
interpretieren A = ερμηνεύω
das Verhalten = η συμπεριφορά
bestimmen A = καθορίζω
sich G bewusst werden (wird, wurde, ist geworden) = συνειδητοποιώ
strikt = αυστηρός
die Trennung = ο διαχωρισμός
die Nähe = κοντινή σχέση, πλησίασμα
vermitteln A = (εδώ!) προσφέρω
inspirieren A = εμπνέω
unterdrücken A = καταπιέζω
auf jeden Fall = σε κάθε περίπτωση
verhelfen D zu D (verhilft, verhalf, hat verholffen) = βοηθώ, στηρίζω

Seite 84

Test 20

Die Nutzung von Computer und Internet durch Seniorinnen und Senioren

der Senior, -en = ο ηλικιωμένος
dominierend = κυρίαρχος
der Kommunikationsersatz = το υποκατάστατο επικοινωνίας
eigenschöpferisch = προσωπικά δημιουργικός
von vornherein = εκ των προτέρων
die Selbstbetätigung = η αυτοαπασχόληση
angewiesen sein auf A (ist, war, ist gewesen) = εξαρτώμαι από
der Grad, -e = ο βαθμός
die Beherrschung = (εδώ!) η γνώση, η δεξιοτεχνία
die Mobilität = η κινητικότητα
die Gestaltung = η διαμόρφωση, δημιουργία
die Konstruktivität = η επικοινωνιακή επικοινωνιακότητα
bisherig = μέχρι τώρα
die Domäne, -n = ο τομέας, η σφαίρα επιρροής
ein/dringen in A (drang ein, ist eingedrungen) = εισχωρώ

die Vernetzung = η δικτύωση
die Alterseinschränkung, -en = ο ηλικιακός περιορισμός
kompensieren A = συμπληφίζω
vermögen A (vermag, vermochte, hat vermocht) = είμαι σε θέση
ab/lehnen A = απορρίπτω
begabt = ταλαντούχος
unzureichend = ανεπαρκώς
die Ausstattung = ο εξοπλισμός
die Computerkabinette, -n = ο θαλαμίσκος/η καμπίνα Η/Υ
entrichten A = καταβάλλω (χρήματα)
der Geldbetrag, -e = το χρηματικό ποσό
generationenübergreifend = αυτός που επεκτείνεται σε όλες τις γενεές
sich bewähren als N = αποδεικνύομαι καλός σε κάτι
erwerben A (erwirbt, erwarb, hat erworben) = αποκτώ
die Kompetenz, -en = η ικανότητα

Seite 88

Test 21

„Freizeit“ im deutschen Sinne des Wortes

die Hängematte, -n = η αιώρα
anspruchsvoll = απαιτητικός
der Freizeitfleiß = ο ζήλος σχετικά με τον ελεύθερο χρόνο
das Zubehör = τα εξαρτήματα
die Dienstleistung, -en = η υπηρεσία
Die Palette ist weit gefächert. = Η ποικιλία είναι μεγάλη.
der Trend, -s = η τάση
alpin = αλπικός
der Kletterhang, -e = η αναρριχητική πλαγιά
das Themenrestaurant, -s = το θεματικό εστιατόριο
ehrenamtlich = αφίλοκερδώς
sich engagieren für A = δραστηριοποιούμαι σε
das Vereinswesen = η οργάνωση σε συλλόγους
der Rückgang = η μείωση
in absehbarer Zeit = μέσα σε λογικό χρονικό διάστημα

Seite 92

Test 22

Kinder-, Familien- und Seniorenfreundlich

die Stiftung, -en = το ίδρυμα
veröffentlichen A = δημοσιεύω

das Städte-Ranking = η κατάταξη των πόλεων
weltoffen = προοδευτικός
wohlhabend = εύπορος
die Einigkeit = ομοφωνία
herrschen = κυριαρχώ
die Verwirklichung = η πραγματοποίηση
das Leitbild, -er = το πρότυπο, το υπόδειγμα
bescheinigen D/A = βεβαιώνω
hervor/gehen aus D (ging hervor, ist hervorgegangen) = προκύπτω από
die Repräsentativbefragung, -en = η αντιπροσωπευτική δημοσκόπηση
der Zug, -e = (εδώ!) το χαρακτηριστικό
rangieren = κατατάσσομαι
sich aus/sprechen für A (spricht sich aus, sprach sich aus, hat sich ausgesprochen) =
εκφράζομαι θετικά για κάτι
die Bevölkerung, -en = ο πληθυσμός
die Zustimmung, -en = η σύμφωνη γνώμη
der Wandel = η αλλαγή
der Leiter, - = ο διευθυντής
schrumpfen = συρρικνώνομαι
wachsen (wächst, wuchs, ist gewachsen) = αναπτύσσομαι
buhlen um A = (εδώ!) κυνηγώ, επιδιώκω
wetteifern um A = συναγωνίζομαι για

Seite 96

Test 23

Vorbild: Computerspiele

ab/halten A von D (hält ab, hielt ab, hat abgehalten) = εμποδίζω
die Medaille, -n = το μετάλλιο
zu/schneiden A auf A (schnitt zu, hat zugeschnitten) = κόβω (φέρνω) κάτι στα μέτρα
κάποιου (ώστε να τον βολεύει)
die Art und Weise = ο τρόπος
vermitteln A = παρέχω, μεταφέρω
wecken A = ξυπνώ
steigern A = αυξάνω
voraus/setzen A = προϋποθέτω
an/wenden A (wandte/wendete an, hat angewandt/angewendet) = εφαρμόζω
frustriert = ψυχοπλακωμένος, ψυχικά ταλαιπωρημένος
herausfordernd = προκλητικός
das Prinzip, -ien = η αρχή, το αξίωμα
kreieren A = δημιουργώ
der Aufbau = η δομή

die Disziplin, -en = η ειδικότητα, ο κλάδος, (εδώ!) το μάθημα
die Verknüpfung, -en = η συσχέτιση, η σύνδεση
herkömmlich = παραδοσιακός
fortlaufend = συνεχής
ab/rufen A (rief ab, hat abgerufen) = ανακαλώ
der Grundsatz, -e = η βασική αρχή
reichen = αρκώ, φθάνω
problembezogen = ο σχετιζόμενος με ένα πρόβλημα
der Kontext, -e = (εδώ!) το περιβάλλον

Seite 100

Test 24

Mehr Menschlichkeit gesucht

die Schulpflicht = η υποχρεωτική φοίτηση στο σχολείο
der Stand, -e = η κοινωνική τάξη
die Lage = η κατάσταση, η θέση
die Gesellschaft, -en = η κοινωνία
zwangsfrei = χωρίς πίεση
ab/lehnen A = απορρίπτω
der Zwang, -e = η πίεση
in jeder Hinsicht = από κάθε άποψη
das Erziehungsziel, -e = ο εκπαιδευτικός στόχος
gültig = ο ισχύων, αυτός που ισχύει
erhoffen A = προσδοκώ
die Achtung = ο σεβασμός
der Augenblick, -e = η στιγμή
gleichwertig = ισότιμος
der Verband, -e = η ένωση
sich Mühe geben (gibt sich Mühe, gab sich Mühe, hat sich Mühe gegeben) = καταβάλλω προσπάθεια
der Missstand, -e = η προβληματική κατάσταση
der Kinderhandel = το εμπόριο παιδιών
beseitigen A = (εδώ!) αντιμετωπίζω, ξεπερνώ
Maßnahmen treffen (trifft, traf, hat getroffen) = παίρνω μέτρα
der Schutz = η προστασία
die Erhaltung = η διατήρηση
die Förderung = η ενίσχυση, η προώθηση
das Opfer, - = το θύμα
das Verbrechen, - = το έγκλημα
die Bedingung, -en = η συνθήκη, ο όρος
kindgerecht = κατάλληλος για παιδιά

die Umgebung = το περιβάλλον
daneben = παράλληλα
ernst = σοβαρός
für Schlagzeilen sorgen = προκαλώ το ενδιαφέρον του τύπου
die Zahl, -en = ο αριθμός
zurück/gehen (ging zurück, ist zurückgegangen) = μειώνομαι
versteckt = κρυφός
die Kinderausbeutung = η εκμετάλλευση των παιδιών
seitens = από την πλευρά
die Werbung = η διαφήμιση
der Kunde, -n = ο πελάτης
längst = προ πολλού, εδώ και καιρό
entdecken A = ανακαλύπτω
konsumieren A = καταναλώνω
verführen A = ξελογιάζω, αποπλανώ
aus/nutzen A = εκμεταλλεύομαι
der Konsum = η κατανάλωση
Druck aus/üben = ασκώ πίεση
außer Acht bleiben (blieb, ist geblieben) = διαφεύγω της προσοχής
gute Leistungen erbringen (erbrachte, hat erbracht) = πετυχαίνω καλές επιδόσεις
das Prestige = το κύρος
unbefriedigt = ανικανοποίητος
Erwartungen erfüllen = εκπληρώνω προσδοκίες
die Tendenz, -en = η τάση
die Selbstzerstörung = η αυτοκαταστροφή
erkennbar = αντιληπτός
richtig erziehen = σωστά αναθρεμμένος
verbauen A = φράζω, καταστρέφω
die Handlung, -en = η ενέργεια
schaffen A (schuf, hat geschaffen) = δημιουργώ
die Fürsorge = η φροντίδα
die Zuneigung = η στοργή
behandeln A = μεταχειρίζομαι, αντιμετωπίζω
zugute/kommen D (kam zugute, ist zugutegekommen) = ωφελώ

Seite 104

Test 25

gelingen D (gelang, ist gelungen) = καταφέρνω
der Mangel, -' = (εδώ!) η έλλειψη
verstecken A = κρύβω
erwischen A = τσακώνω κάποιον

sich raus/reden = δικαιολογούμαι
zu/geben A (gibt zu, gab zu, hat zugegeben) = παραδέχομαι
der Einzelfall, -e = η μεμονωμένη περίπτωση
rudimentär = υποτυπώδης
die Einrichtung, -en = το ίδρυμα
erwähnenswert = αξιομνημόνευτος
verfügen über A = διαθέτω, έχω
halbieren A = μειώνω στο μισό
an/gehen A (ging an, ist angegangen) = (εδώ!) καταπιάνομαι με
bedürfen G (bedarf, bedurfte, hat bedurft) = χρειάζομαι

Seite 108

Test 26

Umweltschutz im Alltag praktizieren: Strategischer Konsum

die Inanspruchnahme = η χρήση
das Gut, -er = το αγαθό
die Bedürfnisbefriedigung = η κάλυψη των αναγκών
definieren A = ορίζω, δίνω τον ορισμό
D zur Verfügung stehen (stand, hat gestanden) = είμαι στη διάθεση κάποιου
das Einkommen, - = το εισόδημα
die Geldanlage = η χρηματική επένδυση
die Alternativbewegung = η εναλλακτική κίνηση πολιτών
wagen A = τολμώ
umweltschonend = ήπιος/φιλικός για το περιβάλλον
nachhaltig = (εδώ!) αποδοτικός, ωφέλιμος
die Annahme, -n = η υπόθεση
ausschließlich = αποκλειστικά
die Bereitschaft = η προθυμία
der Riese, -n = ο γίγαντας
die Liberalisierung = (εδώ!) η απελευθέρωση
der Ökostromanbieter, - = ο πάροχος οικολογικού ηλεκτρικού ρεύματος
die Ressource, -n = η πηγή, ο πόρος
die Welle, -n = το κύμα
rollen = κινούμαι, κυλώ
die Nachfrage = η ζήτηση
die Vision, -en = το όραμα

Seite 112

Test 27

Deutsche Hochschulen sollen Imame ausbilden

der Imam, -e = ο ιμάμης (Μουσουλμάνος ιερωμένος)

der Vorstoß, -e = (εδώ!) η προσπάθεια, η πρωτοβουλία

ausdrücklich = ρητά

etablieren A = εγκαθιδρύω

D gerecht werden (wird, wurde, ist geworden) = ανταποκρίνομαι σε

die Glaubensgemeinschaft, -en = η θρησκευτική κοινότητα

beraten A (berät, beriet, hat beraten) = συμβουλεύω

der Nachwuchs = οι απόγονοι

flächendeckend = που καλύπτει την επικράτεια

das Freitagsgebet = η προσευχή της Παρασκευής

der Zuständige, -n = ο αρμόδιος

die Einbindung = η συμπερίληψη

der Muslim, -e = ο Μουσουλμάνος

der Beirat, -e = το συμβούλιο

die Berufung, -en = ο διορισμός

der Einwand, -e = η ένσταση

sicher/stellen A = εξασφαλίζω

vertreten A (vertritt, vertrat, hat vertreten) = εκπροσωπώ

Seite 116

Test 28

Ich bin Hutmacher

der Klempner, - = ο υδραυλικός

das Gewerbe, - = το επάγγελμα

der Eisenflechter, - = εργάτης που τοποθετεί σιδηροδοκούς σε διάφορες κατασκευές

der Schuster, - = ο τσαγκάρης

das Handwerk = το τεχνικό επάγγελμα

das Umdenken = η αλλαγή σκέψης

der Artikel, - = (εδώ!) το είδος, το αντικείμενο

der Schöpfer, - = ο δημιουργός

die Konjunktur = (εδώ) η άνθηση

die Anfertigung = η κατασκευή

der Konditor, -en = ο ζαχαροπλάστης

der Schneider, - = ο ράφτης

handgeschmiedet = σφυρηλατημένος με το χέρι

der Nagel, -e = το καρφί

der Kunstschmied, -e = ο σιδηρουργός καλλιτεχνικών κατασκευών

das Treppengeländer, - = η κουπαστή της σκάλας, το κάγκελο

der Zaun, -'e = ο φράχτης
das Kaminbesteck = ο εξοπλισμός/τα εργαλεία για το τζάκι
die Feinarbeit, -en = η λεπτή εργασία
an/fertigen A = κατασκευάζω
ein/nähen A = ράβω κάτι μέσα σε κάτι άλλο
das Futterband, -'er = η κορδέλα από φόδρα
die Geschicklichkeit = η επιδεξιότητα
der Vorrang = η προτεραιότητα

Seite 120

Test 29

Hat das Kino eine Zukunft?

der Trendforscher, - = ο ερευνητής νέων τάσεων
sich Gedanken machen über A = κάνω σκέψεις για
befürchten A = φοβάμαι
futuristisch = φουτουριστικός, που εκφράζει μια τεχνοκρατική άποψη αισθητικής
sich verhalten (verhält sich, verhielt sich, hat sich verhalten) = συμπεριφέρομαι
die Wahrsagerin, -nen = το μάντιο, η μάντισσα
leuchtend = λαμπρός
das Zeichen, - = το σημείο
die Platzanweiserin, -nen = η ταξιθέτρια (οδηγεί τους θεατές στη θέση τους)
abgelegen = απομακρυσμένος
das Tal, -'er = η κοιλάδα
der Rückzug, '-e = η οπισθοχώρηση
im Rückzug begriffen sein (ist, war) = αρχίζω να οπισθοχωρώ
das Aussterben = η εξαφάνιση
vom Aussterben bedroht sein (ist, war) = απειλούμαι με εξαφάνιση
die Renaissance = η Αναγέννηση
die Kurve, -n = η στροφή, (εδώ!) η καμπύλη
weisen (wies, hat gewiesen) = δείχνω
steil nach oben = ανηφορικά, (εδώ!) απότομη άνοδος
die Filmabspielstätte, -n = ο χώρος προβολής ταινιών
der Zusammenhalt = η συνοχή
der Kinokomplex, -e = ο πολυκινηματογράφος

Seite 124

Test 30

Von ganzem Herzen

wohl-tätig = φιλανθρωπικός
das Rote Kreuz = ο Ερυθρός Σταυρός

der Aufruf zu D = η έκκληση για
freiwillig = εθελοντικός
der Sektor, -en = ο τομέας
der Gemeinsinn = το κοινωνικό συμφέρον
drängend = επείγων, πιεστικός
die Gemeinschaft, -en = η κοινότητα
egal = αδιάφορο
sich angesprochen fühlen = αισθάνομαι ότι με αφορά
vielfältig = ποικίλος
bei D mit anpacken = βοηθώ σε
die Initiative, -n = η πρωτοβουλία
nichtstaatlich = μη κρατικός
der Verein, -e = ο σύλλογος
innerhalb G = εντός
ab/laufen (läuft ab, lief ab, ist abgelaufen) = εξελίσσομαι, εκτυλίσσομαι
gemeinnützig = κοινωφελής
der Zweck, -e = ο σκοπός
sich ein/setzen für A = προσπαθώ σκληρά, «παλεύω» (π.χ. για ένα σκοπό)
der Behinderte, -n = το άτομο με ειδικές ανάγκες
ständig = συνεχώς
der Freiwillige, -n = ο εθελοντής
appellieren an A = κάνω έκκληση σε
der Umweltschutz = η προστασία του περιβάλλοντος
kulturell = πολιτιστικός
das Erbe = η κληρονομιά
sich engagieren für A = υποστηρίζω, προσπαθώ (για ένα σκοπό)
die Konfrontation mit D = η αντιπαράθεση, (εδώ!) η αντιμετώπιση
wertvoll = πολύτιμος
die Erfahrung, -en = η εμπειρία
der Freiwilligendienst = η εθελοντική υπηρεσία
per = με, μέσω
der Mausclick = το πάτημα του «ποντικιού»
der Individualurlaub = οι ατομικές διακοπές
das Gesundheitswesen = ο τομέας της υγείας
der Tätigkeitsschwerpunkt, -e = ο βασικός τομέας δραστηριοποίησης
nebenbei = παρεμπιπτόντως
der Volontär, -e = ο εθελοντής
variieren = ποικίλλω
je nach = ανάλογα
der aktuelle Bedarf = οι τρέχουσες ανάγκες
vor Ort = επί τόπου, στο συγκεκριμένο τόπο
betreuen A = φροντίζω, προσέχω

reinigen A = καθαρίζω
die Einrichtung, -en = (εδώ!) η εγκατάσταση
das Motoriktraining = η κινητική εκγύμναση
versorgen A = φροντίζω
der Käfig, -e = το κλουβί
ein/gliedern A in A = εντάσσω
verwaist = ορφανός
die Wildnis = η άγρια φύση
das Naturreservat, -e = το φυσικό καταφύγιο (ζωικών και φυτικών ειδών)
einen Weg an/legen = κατασκευάζω ένα δρόμο
die Veranstaltung, -en = η εκδήλωση
edel = ευγενικός, μεγαλόψυχος
die Haltung = η στάση, αντίληψη
das Weltgeschehen = το παγκόσμιο γίνεσθαι, όσα συμβαίνουν στον κόσμο
die Kraft, -e = η δύναμη
leiden (litt, hat gelitten) = υποφέρω
das Gemeinwohl = το γενικό καλό, το κοινωνικό συμφέρον
schöpfen A = αντλώ
erfahren von D (erfährt, erfuhr, hat erfahren) = πληροφορούμαι για
in der Lage sein (ist, war, ist gewesen) = είμαι σε θέση, μπορώ
letzten Endes = σε τελική ανάλυση
enorm = πελώριος
das Potential = το δυναμικό

Seite 128

Test 31

Laut „Weltuntergangsuhr“ haben wir eine Minute mehr

die Weltuntergangsuhr = το ρολόι της καταστροφής του κόσμου
die Aussicht, -en = η προοπτική
zugrunde gehen (ging zugrunde, ist zugrunde gegangen) = καταστρέφομαι, χάνομαι
vernichten A = καταστρέφω
die Atomwaffe, -n = το πυρηνικό όπλο
die Gefährdung = η διακινδύνευση, η έκθεση σε κίνδυνο
die Begutachtung, -en = η γνωμοδότηση
mitein/beziehen A (bezog mitein, hat miteinbezogen) = συμπεριλαμβάνω
die Wasserstoffbombe, -n = η βόμβα υδρογόνου
der Fall = (εδώ!) η πτώση
die Berliner Mauer = το Τείχος του Βερολίνου
die Atomrüstung = οι πυρηνικοί εξοπλισμοί
der Friede(n) = η ειρήνη
der Eiserner Vorhang = το Σιδηρούν Παραπέτασμα

die Abrüstung = ο αφοπλισμός
verhandeln über A = διαπραγματεύομαι

Seite 132

Test 32

Comic-Manie

der Kampfjet, -s = το πολεμικό τζετ
die Ehrenformation, -en = ο τιμητικός σχηματισμός
der Vorzeige-Gallier, - = ο υποδειγματικός Γαλάτης
untersetzt = κοντός και γεροδεμένος
der Kumpel, - = το φιλαράκι, ο κολλητός
das Jubiläum, die Jubiläen = η επέτειος
der Parademarsch, -e = η παρέλαση
der Satellit, -en = ο δορυφόρος
taufen A/A = βαφτίζω
das Werk, -e = το έργο
der Ausgangspunkt, -e = το σημείο εκκίνησης
der Siegeszug, -e = η νικηφόρος πορεία
erobern A = κατακτώ
geistig = πνευματικός
spritzig = κεφάτος
ahnen A = διαισθάνομαι
ein/schlagen (schlägt ein, schlug ein, hat eingeschlagen) = βρίσκω απήχηση
sich identifizieren mit D = ταυτίζομαι με
revolutionär = επαναστατικός
blondbezopft = με ξανθές κοτσίδες
muskelbepackt = «φουσκωτός», με εντυπωσιακούς μύες
der Antiheld, -en = ο αντιήρωας
naiv = αφελής
der Begleiter, - = ο συνοδός
hünenhaft = γιγαντιαίος
der Forstbestand, -e = ο δασικός πλούτος, τα δασικά αποθέματα
retten A = σώζω
der Stammesgenosse, -n = ο ομόφυλος, από την ίδια φυλή
der Römer, - = ο Ρωμαίος
verprügeln A = ξυλοφορτώνω
das Geheimnis, -se = το μυστικό
wurzeln in D = είμαι ριζωμένος, η ρίζα μου βρίσκεται σε

Seite 136

Test 33

Das perfekte Profilfoto

optimieren A = βελτιώνω

der Netzsteckbrief, -e = (εδώ!) σύντομες πληροφορίες για ένα πρόσωπο στο διαδίκτυο

der Betreiber, - = ο διαχειριστής, ο σέρβερ

die Szenerie = το σκηνικό

nackt = γυμνός

die Resonanz = η απήχηση

die Linse, -n = ο φακός

in die Ferne = μακριά

auf Resonanz stoßen (stößt, stieß, ist gestoßen) = βρίσκω απήχηση

es verhält sich (verhielt sich, hat sich verhalten) = τα πράγματα είναι

nichts verloren haben = δεν έχει καμία δουλειά

die Bildauflösung = η ανάλυση εικόνας

gestellt = (εδώ!) «στημένος»

die Hochglanzaufnahme, -n = (εδώ!) η τέλεια/υψηλών προδιαγραφών φωτογραφία

punkten = «κερδίζω πόντους», «γράφω», κάνω εξαιρετική εντύπωση

sich bedeckt halten (hält, hielt, hat gehalten) = παραμένω ντυμένος

die Inszenierung, -en = η σκηνοθεσία

Seite 140

Test 34

die Armut = η φτώχεια

ungerecht = άδικος

die Verteilung = η κατανομή

der Reichtum = ο πλούτος

plagen A = βασανίζω

das Obdach = η στέγη

die Erhaltung = η διατήρηση

die Kluft, -e = το κενό, το χάσμα

wohlhabend = εύπορος

die Oberschicht = η υψηλή κοινωνία, η ανώτερη κοινωνική τάξη

das Existenzminimum = το ελάχιστο όριο συντήρησης

Ausmaße an/nehmen (nimmt an, nahm an, hat angenommen) = παίρνω διαστάσεις

messen A an D (misst, maß, hat gemessen) = μετρώ

der Indikator, -en = ο δείκτης

der Obdachlose, -n = ο άστεγος

unzureichend = ανεπαρκής

aus/grenzen A = αποκλείω, εκτοπίζω

die Pest = η πανούκλα

das Eigenheim = το ιδιόκτητο σπίτι
der Zugang zu D = η πρόσβαση σε
die Menschenwürde = η ανθρώπινη αξιοπρέπεια
gravierend = σοβαρά
verletzen A = (εδώ!) προσβάλλω
immens = τεράστιος

Seite 144

Test 35

Anreize zur Arbeitsaufnahme von Müttern

der Anreiz, -e = το κίνητρο
die Arbeitsaufnahme = η ανάληψη εργασίας, η είσοδος στην εργασία
großzügig = γενναϊόδωρος
die Leistung, -en = (εδώ!) η παροχή
im Schnitt = κατά μέσο όρο
der Alleinerziehende, -n = ο γονιός που ανατρέφει μόνος τα παιδιά του
das Verhältnis, -se = (εδώ!) η κατάσταση
der Zuschuss, -e = το επίδομα
die Rahmenbedingung, -en = το πλαίσιο, η συνθήκη
einen Beitrag leisten zu D = συμβάλλω
die Vereinbarkeit = η συμβατότητα
das Bruttoinlandsprodukt = το ακαθάριστο εθνικό προϊόν
die Kinderbetreuung = η φύλαξη των παιδιών
die Beschäftigungsquote, -n = το ποσοστό απασχόλησης
ermuntern A zu D = ενθαρρύνω, προτρέπω
in Einklang bringen mit D (brachte, hat gebracht) = εναρμονίζω, συνδυάζω

Seite 148

Test 36

Keine Rechte – nur Pflichten

die Pflicht, -en = το καθήκον
juristisch = νομικός
liegen an D (lag, hat gelegen) = οφείλομαι σε
das Desinteresse = η αδιαφορία
ab/reißen A (riss ab, hat abgerissen) = (εδώ!) διακόπτω
benachteiligen A = αδικώ
im Hintertreffen sein (ist, war, ist gewesen) = βρίσκομαι σε μειονεκτική θέση
das Umgangsrecht = το δικαίωμα επικοινωνίας
das Sorgerecht = το δικαίωμα επιμέλειας
beantragen A = αιτούμαι, ζητώ με αίτηση

der Passus, - = το εδάφιο (μικρό απόσπασμα άρθρου, νόμου, κανονισμού)
ein/räumen D/A = παραχωρώ
klagen gegen A = κάνω/εγείρω αγωγή εναντίον κάποιου
der Unterhalt = η διατροφή
das Nichteheleichenrecht = το εκτός γάμου δίκαιο
das Schlusslicht, -er = ο ουραγός, ο τελευταίος των τελευταίων
etliche = αρκετοί
das Bundesverfassungsgericht = το Ομοσπονδιακό Συνταγματικό Δικαστήριο
anhängig sein (ist, war, ist gewesen) = εκκρεμώ
das Urteil, -e = η δικαστική απόφαση
der Gerichtshof, -e = το δικαστήριο
die Schadenersatzzahlung, -en = η καταβολή αποζημίωσης
verurteilen zu D = καταδικάζω σε
verweigern D/A = αρνούμαι
werten A = αποτιμώ
die Umgangsverwehrung = η άρνηση/απαγόρευση επικοινωνίας
die Rechtspraxis = η δικαστική πρακτική
betroffen sein (ist, war, ist gewesen) = θίγομαι
die Aussage, -n = η δήλωση
lindern A = απαλύνω, αμβλύνω
die Unwucht = η ανισορροπία, η ανισότητα
belegen A = αποδεικνύω
die Verhaltensauffälligkeit, -en = η διαταραχή συμπεριφοράς

Seite 152

Test 37

Ausmaß des Klimawandels unterschätzt

der Klimawandel = η κλιματική αλλαγή
unterschätzen A = υποτιμώ
der Pliozän = η Πλειστόκαινος (γεωλογική) Περίοδος ή Εποχή των Παγετώνων
die Kohlendioxid-Konzentration = η συγκέντρωση διοξειδίου του άνθρακα
beschränken A auf A = περιορίζω σε
beherrschen A = (εδώ!) ελέγχω
die Wirkungskette = η αλυσίδα επίδρασης
die Warnung, -en = η προειδοποίηση
die Ausgangsbasis = η βάση εκκίνησης
dienen als N = χρησιμεύω ως
die Rückkopplung = η ανατροφοδότηση, (εδώ!) η αλληλεπίδραση
das Grönlandeis = ο πάγος της Γροιλανδίας
die Vegetation = η βλάστηση
die hohen Breiten = τα ψηλά γεωγραφικά πλάτη, οι περιοχές κοντά στους πόλους

der Ozean, -e = ο ωκεανός
der Kohlenstoff = ο άνθρακας
speichern A = αποθηκεύω
bemängeln A = επικρίνω
sinken (sank, ist gesunken) = (εδώ!) μειώνομαι
die Löslichkeit = η διαλυτότητα
beschleunigen A = επιταχύνω
der Treibhauseffekt = το φαινόμενο του θερμοκηπίου
sich verselbständigen = ανεξαρτητοποιούμαι, (εδώ!) γίνομαι ανεξέλεγκτος

Seite 156

Test 38

Foltern fürs Fernsehen

das Foltern = το βασανιστήριο
das Scheinwerferlicht, -er = το φως του προβολέα
hinreißend = συναρπαστικός
tobend = ξέφρενος, μαινόμενος
ein/sperrern A = κλειδώνω/κλείνω μέσα
die Strafe, -n = η τιμωρία
der Stromschlag, -e = (εδώ!) το ηλεκτρικό φορτίο
die Stromstärke = η τάση του ρεύματος
unerbittlich = αμείλικτος
stöhnen = αναστενάζω
der Stromstoß, -e = το ηλεκτρικό πλήγμα, η ηλεκτροπληξία
die Ära = η εποχή
aus/teilen A = (εδώ!) δίνω
vor/spielen A = υποκρίνομαι
ungerührt = ασυγκίνητος
die Fortsetzung, -en = η συνέχεια
eingeweiht sein (ist, war, ist gewesen) = είμαι μυημένος
der Hebel, - = ο μοχλός
die Autorität = η αυθεντία, η εξουσία
gehörchen D = υπακούω
glaubhaft = πιστευτός
im Dienste G = στην υπηρεσία
der Proband, -en = το πρόσωπο που συμμετέχει σε πείραμα
inwieweit = κατά πόσον
manipulieren A = χειραγωγώ
die Schlussfolgerung, -en = το τελικό συμπέρασμα

Seite 160

Test 39

Auch Junk Food macht abhängig

hemmungslös = ασύστολα

die Fritten (Pl.) = οι τηγανητές πατάτες

sich voll/stopfen mit D = μπουκώνομαι με

der Drogen-Junkie = ο χρήστης σκληρών ναρκωτικών

D einen Streich spielen = κάνω πλάκα σε / ξεγελώ κάποιον

der Fettleibige, -n = ο παχύσαρκος

nach/weisen A (wies nach, hat nachgewiesen) = αποδεικνύω

die Ratte, -n = ο αρουραίος

das Gleichgewicht = η ισορροπία

aus/hebeln A = διαταράσσω

das Suchtmittel, - = το ναρκωτικό

aus/lösen A = προκαλώ

vorübergehend = προσωρινά

der Drogensüchtige, -n = ο ναρκομανής

der Nachschub = ο ανεφοδιασμός

erzeugen A = παράγω

das Hauptmerkmal, -e = το βασικό χαρακτηριστικό

das Schlemmen = η λαίμαργία

der Nager, - = το τρωκτικό

verlockend = δολιχαστικός

an Gewicht zu/legen = προσθέτω / «παίρνω» βάρος

das Wohlbefinden = η ευεξία

überreizen A = υπερερεθίζω

zurück/schrauben A = περιορίζω

die Zufuhr = η παροχή

stimulieren A = διεγείρω

verfallen in A (verfällt, verfiel, ist verfallen) = περιέρχομαι, πέφτω σε

den Gang zurück/schalten = κατεβάζω την ταχύτητα (στο αυτοκίνητο)

Seite 164

Test 40

Das Glas soll halb voll bleiben

die Mischung, -en = το μίγμα

gelassen = ήρεμος

die Anerkennung = η αναγνώριση

das Milieu = το περιβάλλον

die Anleitung = η οδηγία

die Lehre, -n = το δίδαγμα, η διδαχή

bejahend = με θετικό τρόπο

die Tugend, -en = η αρετή

rau = ωμός, σκληρός

sich zurück/ziehen (zog sich zurück, hat sich zurückgezogen) = αποσύρομαι, αποτραβιέμαι

sich sehnen nach D = νοσταλγώ

die Geborgenheit = η ασφάλεια

die Widrigkeit, -en = η αντιξοότητα

inspirieren A = εμπνέω

die Meditation = ο διαλογισμός

das soziale Engagement = η ασχολία με κοινωνικούς σκοπούς

der Glaube an D = η πίστη

hinterher/jagen D = κυνηγώ, τρέχω πίσω από

vollkommen = τέλειος, ολοκληρωμένος

vorwärts/kommen (kam vorwärts, ist vorwärtsgekommen) = προχωρώ μπροστά

der Besitz = η ιδιοκτησία

an/häufen A = συσσωρεύω

die Eifersucht = η ζήλεια

viel begehrt = πολυπόθητος

der Sinn = το νόημα

die Zuchttaube, -n = το περιστέρι εκτροφής

erringen A (errang, hat errungen) = κερδίζω, αποκτώ με αγώνα

jammern über A = θρηνώ για

wagen A = τολμώ

die Macht = η δύναμη